

A2.14.2 Le espressioni temporali dell'imperfetto: ogni giorno, sempre, spesso, ...



Les expressions temporelles de l'imparfait : ogni giorno, sempre, spesso, ...

Voici les expressions temporelles qu'on utilise avec l'imparfait.

1. Ces expressions indiquent des actions répétées ou continues dans le passé.
2. "Ogni", "di solito", "sempre" indiquent une action habituelle.
3. "Mentre" indique que deux actions se produisent en même temps.

Espressione (Expression)	Esempio (Exemple)
Ogni giorno (Tous les jours)	Io studiavo l'italiano ogni giorno. (Je <i>studiais</i> l'italien tous les jours.)
Sempre (Toujours)	Bevevo sempre sempre un caffè all'università. (Je <i>buvais</i> toujours, toujours un café à l'université.)
Tutte le settimane (Toutes les semaines)	Lei andava in biblioteca tutte le settimane. (Elle <i>allait</i> à la bibliothèque toutes les semaines.)
Di solito (D'habitude)	Di solito superavamo gli esami senza problemi. (D'habitude, nous <i>réussissions</i> les examens sans problème.)
Spesso (Souvent)	Spesso dirigevo nuovi progetti all'università. (Souvent, je <i>dirigeais</i> de nouveaux projets à l'université.)
Mentre (Pendant que)	Mentre mi laureavo , lavoravo anche part-time. (Pendant que je <i>passais</i> mon diplôme, je <i>travillais</i> aussi à temps partiel.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. All'università studiavo in biblioteca _____ dopo le lezioni.
a. *mentre* b. *ogni giorni* c. *sempre* d. *ogni giorno*
2. _____ pagavo la retta a settembre, appena iniziava il semestre.
a. *Sempre* b. *Di solita* c. *Mentre* d. *Di solito*
3. Superavo _____ gli esami, ma a volte non passavo quello di statistica.
a. *ogni giorno* b. *spessa* c. *spesso* d. *di solito*
4. _____ facevo il tirocinio, seguivo anche un corso serale di italiano.
a. *Spesso* b. *Ogni giorno* c. *Sempre* d. *Mentre*

1. ogni giorno 2. Di solito 3. spesso 4. Mentre

2. Choisis la phrase correcte avec l'imparfait et l'expression temporelle appropriée.

1. All'università, di solito seguivo le lezioni del mattino.
 All'università, di solito seguivo le lezioni del mattino.
 All'università, di solito ho seguito le lezioni del mattino.
2. Mentre ho scritto la tesi, lavoravo anche part-time.
 Mentre scrivevo la tesi, lavoravo anche part-time.
 Mentre scrivevo la tesi, ho lavorato part-time.

1. All'università, di solito seguivo le lezioni del mattino. 2. Mentre scrivevo la tesi, lavoravo anche part-time.

3. Réécrivez les phrases

1. (Ogni giorno) Studio italiano dopo il lavoro.

(Chaque jour, j'étudiais l'italien après le travail.)

2. (Sempre) Bevo un caffè al bar vicino all'ufficio.

(Je buvais toujours un café au bar près du bureau.)

3. (Tutte le settimane) Vado in biblioteca il sabato mattina.

(Toutes les semaines, j'allais à la bibliothèque le samedi matin.)

4. (Di solito) Torniamo a casa in autobus.

(D'habitude, nous rentrions à la maison en bus.)

4. Parlate in coppia: uno fa domande, l'altro descrive routine e abitudini passate.

Situazione

Al colloquio di lavoro, racconti al recruiter le tue abitudini durante la laurea triennale.

Discutere

- Com'era un tuo semestre tipo: lezioni, studio e pagamento della retta?
 - Cosa facevi di solito prima di un esame e cosa succedeva se non lo superavi?
-

Parole e frasi utili

- Seguivo il corso ogni giorno e studiavo nel pomeriggio.
 - Di solito pagavo la retta all'inizio del semestre.
 - Spesso facevo il tirocinio per avere esperienza pratica.
-

Usare in conversazione

- ogni giorno + imperfetto
- di solito/semprè/spesso + imperfetto
- mentre + imperfetto